土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200618022779

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 18/06/2020 18:28 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: Calvin Pang 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至18/06/2020 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 18/06/2020.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A4752027

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5757

批約 HELD UNDER: CONDITIONS OF SALE NO.11250

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A4752027 (18/06/2020) 第 1 頁,共 5 頁 PAGE 1 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200618022779

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 6/6915

ADDRESS: UNIT B ON 1/F OF BLOCK T2 INCLUDING

THE FLAT ROOF ALLOCATED THERETO

YAU TONG CENTRE

NO.4 KA WING STREET KOWLOON

備註

REMARKS: CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 21/12/79 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P RE RESIDENTIAL UNITS

CONSENT GIVEN BY LAND OFFICER DATED 30/6/1980 TO ENTER INTO AGREEMENTS FOR S/P OF NON-RESIDENTIAL UNITS

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
CHUANG CHING	JOINT TENANT	UB7145694	03/06/1997	08/07/1997	\$2,088,000.00
YUNG YIN KWAN	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: A4752027 (18/06/2020) 第 2 頁,共 5 頁 PAGE 2 OF 5

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200618022779

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

文書日期 註冊日期 註冊摘要編號 文書性質 受惠各方 代價 DATE OF DATE OF MEMORIAL NO. NATURE IN FAVOUR OF CONSIDERATION INSTRUMENT REGISTRATION THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) UB1723872 14/05/1979 03/07/1979 UNDERTAKING BY THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION UB1803457 27/11/1979 21/12/1979 MODIFICATION LETTER CHIU WAI LAN UB1838476 06/02/1980 05/03/1980 AGREEMENT FOR SALE AND \$125,902.00 PURCHASE WITH PLAN 備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO. 2055298 THE REGISTRAR GENERAL (LAND OFFICER) UB1952509 11/10/1980 14/10/1980 UNDERTAKING UB1993405 31/10/1980 18/12/1980 DEED OF MUTUAL COVENANT UB1994191 31/10/1980 20/12/1980 MANAGEMENT AGREEMENT THE GREAT EAGLE PROPERTIES MANAGEMENT COMPANY LIMITED (THE MANAGER) CHUANG CHING UB7058401 19/04/1997 10/05/1997 AGREEMENT FOR SALE AND \$2,088,000.00 PURCHASE YUNG YIN KWAN (JOINT TENANTS)

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號	文書日期 DATE OF	註冊日期 DATE OF	文書性質	受惠各方	代價				
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION				
備註 REMARKS: SEE ASSIGNMENT MEM.NO.7145694									
06022800590235	19/10/2005	28/02/2006	NOTICE NO. WC/TC01705/05/K-S12 BY THE BUILDING AUTHORITY UNDER S.24C(1) OF THE BUILDINGS ORDINANCE	_	-				
15020301310117	28/01/2015	03/02/2015	WAIVER LETTER WITH PLAN	-	-				
一 備註 REMARKS: FROM THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION BY THE DISTRICT LANDS OFFICER/KOWLOON EAST									
15092101880055	26/08/2015	21/09/2015	LEGAL CHARGE	OCBC WING HANG CREDIT LIMITED 華僑永亨信用財務有限公司	ALL MONIES				
等待註冊的契約 <u>DEEDS PENDING REGISTRATION</u>									
	文書日期	交付日期							
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價				
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION				

******* 無 NIL ******

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200618022779

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN200618022779